

Summer vacation

サマーバケーション

Seafood tartar with beetroot gazpacho sauce
海の幸のタルタル ビーツのガスパチョソース

Chilled corn soup served with uncured ham
とうもろこしの冷製スープ 生ハム添え

Choice of Main plate

Whole chicken ballotine with curry-flavored sauce

- ・丸鶏のバロティーンヌ カレー風味のソース

Grilled Australian beef sirloin with mixed vegetables and truffle sauce

- ・オーストラリア産牛サーロインの網焼き
トリュフソース 180g 【+2,000yen】

Grilled Kobe beef sirloin

- ・神戸牛サーロインの網焼き 100g 【+11,500yen】

Grilled Kobe beef rib roast

- ・神戸牛大盤リブロースの網焼き 200g 【+11,500yen】

Gateau coconut and banana caramelized with cinnamon-scented rum gelato

ガトーココナッツとバナナのキャラメリゼ
シナモンの香るラム酒のジェラート

Coffee, tea or herbal tea

コーヒー、紅茶またはハーブティー

5,400

Available for an additional charge of 2,300 yen
+2,300円で魚料理をご追加いただけます。

Hairtail beignets, summer vegetable garniture and Japanese pepper condiment
太刀魚のベニエ 夏野菜のガルニチュールと山椒風味のコンディマン

仕入れ状況によりメニュー内容が変わる場合があります。

料金は消費税を含みますが、別途サービス料15%を申し受けます。

恐れ入りますが、携帯電話のご利用はご遠慮いただきますようお願い申し上げます。

Menu items are subject to change depending on availability and seasonality.

Prices include consumption tax, but a service charge of 15% will be collected separately.

We respectfully request our guests to refrain from the use of cellular phones in the restaurant.

Appetizers/前菜

(V)(G) Fresh green salad with your choice of dressing
ガーデングリーンサラダ お好みのドレッシングで 2,500

(G) Fresh leaf and uncured ham salad with your choice of dressing
フレッシュリーフと生ハムのサラダ
お好みのドレッシングで 2,700

(G) Salmon and shrimp salad with your choice of dressing
サーモンとシュリンプサラダ お好みのドレッシングで 2,700

(G) Tomato and mozzarella salad with your choice of dressing
トマトとモッツアレラのサラダ お好みのドレッシングで 3,000

Choice of dressing

選べるドレッシング

French, balsamic, Japanese style soy dressing

【フレンチ、バルサミコ、和風醤油】

(G) Traditional caesar salad Small Regular
Add topping (chicken or shrimp) +500 yen
シーザーサラダ 1,150 2,000
+500円で【チキン 又は シュリンプ】をご追加いただけます。

Seafood tartar with beetroot gazpacho sauce
海の幸のタルタル ビーツのガスパチョソース 1,950

Assorted cheese plate
チーズ盛り合わせ 2,650

Soup/スープ

~chef's specialty~

Original onion gratin soup

特製オニオングラタンスープ 2,500

(G)(V) Seasonal twelve-vegetable minestrone soup Small Regular
12種類の野菜で作ったミネストローネスープ 1,350 1,950

Chilled corn soup served with uncured ham
とうもろこしの冷製スープ 生ハム添え 1,100 1,750

Pasta/パスタ

Spaghetti with seafood with your choice of tomato or basil sauce
魚介のパスタ
【トマト 又は バジルソース】 3,300

Pasta with garlic and chili pepper, pancetta mushrooms and vegetables
パンチェッタとアスパラガス
茸のペペロンチーノ 3,300

Curry selections/

ザ・ビストロ特製カレーライス

Japanese classic beef curry and rice
カレーライス【ビーフ】 3,700

Japanese classic curry and rice
with your choice of chicken or vegetables
カレーライス【チキン 又は 野菜】 3,200

(V)⇒VEGETARIAN FOOD (G)⇒GLUTEN-FREE

Sandwiches and Hamburgers/

サンドウィッチ・ハンバーガー

(V) Avocado, ricotta cheese, herb, tomato and zucchini sandwich

Add shrimp +550 yen

(V)ベジタブルサンドウィッチ 2,600
+550円でシュリンプをご追加いただけます。

Clubhouse sandwich

クラブハウスサンドウィッチ 2,900

The bistro original Japanese beef hamburger
in truffle-flavored Hollandaise sauce, with Greek marinated vegetables

ザ・ビストロ ザ・バーガー (和牛)

トリュフ薫るオランダーズソース

ギリシャ風マリネを添えて

4,500

Wagyu beef cheese hamburger with Greek marinated vegetables
and choice of cheese (cheddar or blue)

和牛チーズバーガー お好みのチーズで

ギリシャ風マリネを添えて

【チェダー 又は ブルー】

4,300

Wagyu beef hamburger with Greek marinated vegetables

和牛ビーフバーガー

ギリシャ風マリネを添えて

4,100

Fish/魚料理

Today's recommended fish dish

本日のおすすめ魚料理

3,200

Hairtail beignets,

summer vegetable garniture and Japanese pepper condiment

太刀魚のベニエ 夏野菜のガルニチュールと

山椒風味のコンディマン

3,000

Grilled lobster with shellfish sauce served with mashed potato

オマールエビのグリル

マッシュポテト添え アメリケーヌソース

5,000

Meat/肉料理

Roasted Japanese chicken with gravy sauce

国産若鶏のロースト グレービーソース

3,100

Whole chicken ballotine with curry-flavored sauce

丸鶏のバロティエヌ カレー風味のソース

4,100

Grilled Australian lamb chop

オーストラリア産 骨付き仔羊のグリル

5,650

Grilled beef sirloin steak (180g)

牛サーロインのグリル (180g)

6,150

Superior set

スーペリアセット

Dessert of the month accompanied by select coffee or tea

今月のデザート、コーヒー または 紅茶

+2,250yen

当レストランで使用しているお米は秋田県産あきたこまちでございます
仕入れ状況によりメニュー内容が変わる場合があります。

【食物アレルギーをお持ちのお客様へ】

当施設は、食物アレルギーをお持ちのお客様が、ご家族や友人と一緒に婚礼・宴会・レストランにおいてお食事をお楽しみいただけますよう
細心の注意を払っておりますが、下記の点につきご留意下さい。ご注文の際は、スタッフにご申告ください

1. 使用食材については、製造元からの情報をもとに確認しております
2. 他のメニューと同一の厨房において調理しているため、加工または調理過程において、微量にアレルギー物質が混入する可能性があります
3. ご注文もしくは喫食(ビュッフェ)の際、上記をご勘案のうえ、最終的なご判断をお願いします

Casual dining
The **Bistro**

Special Menu
極上の逸品

細やかな霜降りで甘みと香りを楽しめる一皿

Kobe beef sirloin cutlet sandwich with pickles

神戸牛カツサンド ピクルス添え

18,000

Grilled Kobe beef sirloin with wasabi, lemon, rock salt

神戸牛サーロインの網焼き (150g)

18,000

Grilled Kobe beef rib roast with wasabi, lemon, rock salt

神戸牛大盤リブロースの網焼き (200g)

18,000

仕入れ状況によりメニュー内容が変わる場合があります。

料金は消費税を含みますが、別途サービス料15%を申し受けます。

恐れ入りますが、携帯電話のご利用はご遠慮いただきますようお願い申し上げます。

Menu items are subject to change depending on availability and seasonality.

Prices include consumption tax, but a service charge of 15% will be collected separately.

We respectfully request our guests to refrain from the use of cellular phones in the restaurant.